Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	SNR
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	10.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:46
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNV05		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	BIERI Oliver	
Official scorer Marqueur	205161	LOHRI Roger	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	206214	WERREN Mika	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	5	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	GUT Janick					202277
28	A	HODEL Christoph					202253
7	G	MARTI Luca		X	X		208253
41	G	WULLSCHLEGER Marc			X	X	202269
1		BASLER Michael					202245
11		SCHAFFHAUSER Robin					202197
2		RIESEN Samuel					208242
26		WALSER Dominik					202268
13		FLÜCKIGER Janine					202515
88		SCHÄR Roger					202198
10		MÜLLER Daniel					202260
79		SENN Nico					202262
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			206052
		KELLER Dale					

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:06	11	88	1				
16:42	88	7	2				
42:49	79	33	3				
46:48	28	2	4				
52:17	79	88	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:40	11	2	14:40	H
42:29	11	2	44:29	C1
54:58	11	2	56:08	M2
56:14	88	2	58:14	B1
TOTAL			8 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ERNY Matthias					203114
88	A	GRAF Stefan					203117
39	G	SENN David		X	X	X	203134
	G						
10		ERNY David					203115
13		DENNLER Michael					203116
16		HESS Dominik					202085
23		GERBER Lukas					202464
33		WEBER Dominik					203120
56		SCHAFFNER Patrick					202456
79		AUF DER MAUER Silvio					203118
63		KAMBER Lukas					209105
93		GYGER Hansjörg					209152
97		KRATTIGER Stefan					206344
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			206077
		HIEPEN Dirk					

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:14	33	10	1				
11:57	19	33	2				
23:39	93	97	3				
29:05	56	63	4				
39:17	19	10	5				
45:12	10	19	6				
54:05	19		7				
56:08	97	93	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:26	56	2	03:06	I
33:08	23	2	35:08	E
47:47	10	2	49:47	I
58:31	79	2	60:00	S2
58:47	97	2	60:00	H
TOTAL			10 min	